



# EL ECO DE CIUDADELA

Se publica los martes y viernes,  
no siendo días festivos

AÑO II.

\* CON CENSURA ECLESIASTICA \*

NÚM. 152.

## REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

En la tipografía del Sagrado Corazón de Jesús, calle de José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40, á donde se dirigirá la correspondencia y demás que se ofrezca.  
No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

Ciudadela (Menorca) viernes 5 de Junio de 1908

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un año . . . 4'80 Ptas. Seis meses . . . 2'40 Ptas.  
Un trimestre. 1'20 " Un mes. . . 0'40 "  
Número suelto 0'05 cénts. Número atrasado 0'10 cénts.  
En el Extranjero aumentará el importe del franqueo.

## ECOS RELIGIOSOS

Sábado, 6.—Santos Norberto, Gonzalo, Amancio y Felipe.

Domingo 7, Pascua de Pentecostes.—  
Santos Roberto, Jeremías monje, Pedro presbítero y Licarion.

Lunes, 8.—Santos Medardo obispo, abogado contra las calenturas, Salustiano, Severino y Maximiano.

Martes, 9.—Santos Feliciano, Primo, hermanos mártires, Ricardo y Vicente.

Sábado, 6.—En la Catedral, se dará principio al solemne triduo de Cuarenta-Horas, que anualmente se practican por la Pascua de Pentecostes.

En la Iglesia de San Agustín, en los días 6, 7 y 8, se suspenderán las funciones Eucarísticas de la tarde, con motivo del triduo de Cuarenta Horas que se practica en la Catedral.

Domingo, 7.—En la Catedral, se expondrá el Santísimo Sacramento á las 6 de la mañana. A las 10, oficio solemne, predicando el M. I. Sr. Dr. D. Sebastián Juan, Canónigo. Por la tarde predicará el Rdo. Liedo. D. Pablo Brunet, Pbro. Profesor del Seminario.

En San Agustín, la Misa de 7 y cuarto, será de comunión general, reglamentaria para los socios del Apostolado; terminada la Misa, se recitará el Oficio Parvo del Corazón de Jesús.

Lunes, 8.—A las 6 de la mañana, exposición de S. D. M. en la Catedral. En el oficio solemne de las 10, predicaré hoy, el Rdo. D. José Gomila, presbítero Catedrático del Seminario. En la tarde, predicará el Rdo. D. Miguel Dalmedo, Pbro. Profesor del mismo Centro docente. Por la noche, después del canto solemne de laudes, se hará la procesión y la reserva final.

Martes, 9.—En San Agustín, á las 7 y media exposición del Santísimo Sacramento; durante la exposición, se practicará el ejercicio del mes de Junio.

En la Iglesia del Sagrado Corazón, todos los días del mes de Junio, habrá á las 6 y media Misa rezada, con exposición del Santísimo Sacramento, practicándose devoto ejercicio en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

En San Francisco, al anocheecer, continúa la novena, en honor de San Antonio de Padua.

(DE COLABORACIÓN)

## LA BONA PREMPSA

No podem anomenar bona prempsa á u' els diaris y fulles periódiques, quins directors están posesionats de un baix esperit sectari y sols estampen ab lletres de motllo idees quin si es allunyar la germanor dels homes fentlos odiar cada dia mes els uns ab els altres.

No podem dir bona prempsa als libels que exploten totes les causes pera que 'l calaix creixi; y viurer de panxa al sol els seus redactors.

No podem considerar com á bona prempsa els papers impresos que 's burlen de tot lo sant y sagrat, de tot lo noble y honrat.

No podem pensar jamai que siga bona la prempsa que incita á les mes desenfundades accions contra dels que no volen combregar ab los rodes de molí llurs.

Cal fiesarmoshi ab aquesta prempsa indiferenta una part, l' altre tota verinosa que per arreu ont se fica, va matant moralment les conciencies que s' envenenen ab la seva bil's.

Allegiara ratlla per ratlla y sols hi trobarem l' incitacio al odi y l' arrastre cap á les mes baixes passions desenfundades.

Aquesta prempsa que os dich, en bona moral no pot llegirse.

Aquesta prempsa també si 'ns hi fiesem, no es pas la católica, car la prempsa católica no predica mai l' odi, sino l' amor; ni es egoista, porque indueix als seus llegidors que siguin caritatius sempre ab el seus germans, y la seva obra es de pau y bienestar, y jamai fa befa ni escarui de lo sagrat y gran.

Ella es qui 'ns ensenya la verdadera ciencia y 'ns allunya de tot lo fals, ja en lo material, ja en lo espiritual.

Aixis donchs, llegidors vólguets, procureu allunyarla de vosaltres aquesta mala prempsa que no fa mes que obra sectaria, al revés de la bona, la católica, que vol la pau

per tots y predica l' amor en totes parts.

Els mals de les multituds provenen sempre d' aquets paperots asquerosos que mutilen les conciencies humanes, envenenantles, denigrantles.

No vulgem nosaltres morir víctima d' ella. Vallam salvanos.

LUIS FABREGA AMAT.  
Del C. de R. B.

## ASAMBLEA DE LA BUENA PRENSA

Otra vez se van á unir los católicos en general asamblea para trabajar en pró de la buena prensa? ¿Y para qué?

—Para coronar la obra comenzada en Sevilla hace poco mas de dos años.

—Tarea inútil, compañero; por mucho que prediquéis por más que escribáis, por más que os agitéis, por más conclusiones que adoptéis, todo vendrá á parar en bien poca cosa; la prensa rotativa seguirá su triunfal carrera.

—Estas equivocado, amigo mio. Desde la última asamblea que celebramos en Sevilla, nuestros enemigos, los periódicos rotativos, han padecido gran quebranto en su fama y en su tan decantada información. Los más asiduos lectores de esos papeluchos los desprecian ya con un desprecio profundo. ¡Tantos latigazos han recibido de éstos que parecen señores feudales y tiranos encubiertos con caretas de papel! ¡Tantos desengaños han sufrido, tantos fracasos van experimentando, que al fin se rebelan contra ellos, y maldicen las plumas venales que han explotado su ignorancia y buena fe!

—Pero siguen su triunfal carrera y son los árbitros de España, y prosperan y llenan de duros sus cajas de caudales.

—¡Mentira, mentira y mentira! ¿Por qué se han unido en vergonzoso *trust* los tres rotativos que se llaman de mayor circulación en

España? Para conjurar la bancarrota de que se volían amenazados. Pero escucha que te voy á contar cuentos cabal del estado prescricional que se hallan muchos periódicos liberales:

«El *Heraldo de Madrid*, *El Imparcial*, *El Liberal*, ha dicho que de nuestros colegas, gracias al *trust* se sostienen, aunque sin ganancias. El *A B C* se publica con notables pérdidas, sostenido únicamente por *Blanco y Negro* y *Gedeón*, que son los que hacen dinero. *La Correspondencia*, á pesar de los adminículos y subvenciones, hacen sus saldos mensuales con déficit, estando empeñada con deudas hasta la garganta. *El País*, se sostiene gracias á negocios sucios y á las casas de juego de que es propietario el Sr. Catena. *España Nueva*, á pesar de sus campañas bravuconas, está poco menos que en la agonía, empezando ya por no pagar las mensualidades de sus redactores. *El Diario Universal*, vive desastrosamente y gracias al dinero de su propietario el Conde de Romanones.»

—Y esto ¿qué prueba?

—Pues bien á las claras nos está diciendo que la campaña emprendida en la Asamblea de Sevilla contra la mala prensa ha conseguido mucho muchísimo. Los rotativos bien lo saben, pero se callan. ¿Por vergüenza? ¿Por despecho? Ellos lo sabrán; lo que nosotros sabemos es lo que han dicho escritores liberales, que de seguir así las cosas, se verán precisados á emigrar colectivamente por no poder vivir ya en España.

—De suerte que todo vuestro afán es destruir, auquilar y matar á la prensa liberal.

—Si; eso queremos y eso lograremos con la gracia de Dios y la buena voluntad de los católicos.

Queremos apagar los cráteres de esos volcanes que se llaman periódicos liberales; pues con su lava abrasadora barren, destruyen, arrasan la fe de los pueblos por donde pasan, las buenas costumbres de

Biblioteca Pública

las muchedumbres, la inocencia del hombre honrado, la inocencia de la joven, el candor del niño.

Pero queremos todavía más. Sobre los escombros, sobre las ruinas, sobre el hacinamiento de materiales que en revuelta confusión quedan de la anquilada prensa impia, queramos levantar el majestuoso alcázar donde se albergue la prensa católica. Desde allí, como desde inmensa tribuna, desbarataremos las calumnias de la prensa sectaria, si vuelve a levantar cabeza; enseñaremos la verdad a los pueblos engañados por los rotativos liberales; defenderemos el dogma por ellos profanado; predicaremos la moral pura del Evangelio con su verdadera y genuina *libertad, igualdad y fraternidad*; presentaremos el vicio en todo su horror y desvergüenza, no con la cabeza erguida, no cubierto con el oropel de la virtud, no divinizado como lo divinizan los papeles satánicos que inundan a España.

—Y con todo, ¡vuestrós periódicos y revistas son tan sosos!

—¡Y los vuestros, son tan sucios y desvergüenzados!

—¡Pero si los periódicos católicos se caen de las manos! ¡Parecen escritos con bicarbonato de sosa por lo sosos que son!

—¡Sosos nuestros periódicos y revistas! ¿Sosos, porque no celebran las desenvolturas y torpezas de una bailarina en las tablas de un teatro? ¿Sosos, porque ocultan los pormenores de un crimen, que, de relatarle como lo hacen los periódicos rotativos, robarían la inocencia a tus hijas? Sosos, porque no jalean a los corifeos de la impiedad, a esos que no abren la boca ni mueven la pluma sin blasfemar de nuestra fe? ¿Sosos, porque no afean sus columnas con las caricaturas de toreros y cantantes, de *distinguidos* criminales y adoradores furibundos de *club* y de *taberna*? ¿Sosos, porque dicen la verdad, y no la desfiguran, ni la disminuyen, ni la aumentan? ¿Sosos porque no saben inventar informaciones telegráficas, como saben hacerlo en algunas redacciones de periódicos liberales? ¿Sosos porque nunca se presentan en tu casa, con la pluma en ristre pidiéndote dinero, so pena de infamarte, si se lo niegas a la primera ocasión? ¿Sosos?... Ah! ¡Parece mentira que haya todavía católicos que oigan Misa y comulguen por Pascua florida, y tengan valor para comprar y leer el papelucho que sale de las máquinas rotativas, y desprecien el diario católico porque respeta la inocencia de los hijos, y la buena educación de los padres.

X.

(De la Revista Popular.)

## ECOS DE LAS BALEARES

### DE CIUDADELA

Plácenos consignar que han sido muy brillantes, los exámenes finales de prueba de curso, de los jóvenes alumnos que cursan el Bachillerato en el Colegio Salesiano de esta ciudad, verificados en los días 1 y 2, 3 del corriente, en el Instituto General y Técnico de Mahón. Nuestra felicitación a los jóvenes alumnos salesianos y a sus señores Profesores.

En la mañana de ayer, al pasar por una de las calles de esta ciudad el coche-correo que salía con dirección a Mahón, chocó contra uno de los faroles del alumbrado público, derribándolo al suelo. La causa del incidente fué debida a la carga que llevaba, la que alcanzó hasta la altura de dicho farol.

Afortunadamente no tuvimos que lamentar más que el susto consiguiente.

Enviamos nuestra felicitación a los jovencitos D. Francisco Forcada y D. José Salord, alumnos del Colegio Salesiano, por haber obtenido ambos, matrícula de honor, en los exámenes finales de prueba de Curso, verificados últimamente en el Instituto de Mahón; felicitación que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

Debido a las gestiones hechas por los dignos miembros de nuestro entusiasta C. de R. Barcelonés, dentro de poco contará nuestra publicación con un corresponsal especial en París, desde cuya capital nos favorecerá con alguna de sus correspondencias.

Al enviar a nuestro nuevo compañero en los trabajos periodísticos nuestro saludo, le anticipamos las gracias por sus desinteresados trabajos, agradecimiento que hacemos extensivo a los simpáticos jóvenes de nuestro C. de R. Barcelonés.

En la sección correspondiente del presente número, insertamos con gusto una inspirada poesía, cuyo autor es nuestro buen amigo y activo corresponsal de nuestro periódico en Alayor, D. Pedro Camps.

D. Ignacio Gutiérrez ha compuesto un animado pasodoble al que ha adaptado la letra de la referida poesía, con el plausible objeto de ser cantada durante la excursión que el «Centro de Buenas Lecturas» de Alayor, ha de verificar el próximo martes día 8 del actual, al venerando Santuario de Nra. Sra. de Monte-Toro.

La importante Sociedad de Seguros titulada la «Mutualidad Española» establecida en Madrid, ha nombrado representante suyo en esta población y su distrito a nuestro distinguido amigo y suscriptor D. Jaime Benefam a quien felicitamos por tal distinción a la par que la mentada Sociedad por su buen acierto augurándole feliz resultado en sus gestiones.

También se ha conferido el cargo de Delegado General en esta isla, a nuestro respetable y querido

amigo y suscriptor D. Juan F. Tallavall, cuyo solo nombre acredita a la referida Sociedad.

Hoy debía llegar a Mahón la expedición a Baleares, organizada por el «Centro Escursionista de Cataluña», y que forma parte de las fiestas del VII Centenario del Rey D. Jaime.

Se proponen los excursionistas catalanes con este viaje recordar la gloriosa Conquista de las Baleares y reconocer los históricos parajes que las armas del Gran Conquistador supieron arrebatar del poder de los moros.

Nos alegramos de la noticia que se nos comunica desde Barcelona, que en dicha capital se están haciendo trabajos para la publicación de un diario netamente católico que según informes será uno de los periódicos mejor informados de España; cuenta ya al presente con muchas adhesiones y suscripciones.

¡Adelante en la propaganda de la buena prensa!

Celebraremos sea en breve un hecho esta noticia.

Gran solemnidad ha revestido en Mahón la comunión del cumplimiento Pascual de los enfermos, en el Hospital Militar de dicha ciudad.

Este solemne acto fué realizado por la presencia del Exm. Sr. Obispo, quien ofició de Pontifical habiendo asistido además los Excelentísimos Sres. General Gobernador y 2.º Jefe de esta Isla, Sres. Jefes y Oficiales de Sanidad militar con destino en el establecimiento, representaciones de todos los cuerpos de la guarnición, Rdos. Sres. Curas Castrenses y otras distinguidas personalidades habiendo resultado una hermosa fiesta eucarística.

Hemos sido favorecidos por el «Centro de Buenas Lecturas» de Alayor, con un interesante programa de la séptima expedición al Santuario de Nra. Sra. del Monte-Toro, que verificará la referida Sociedad, el próximo día ocho del actual, cuyo programa con gusto insertamos a continuación:

1.º A las cuatro y media, Misa de Comunión para los expedicionarios, que dirá el Rdo. D. Juan M. Pons, Secretario del Centro, y durante ella canto de motetes con acompañamiento de armonium.

2.º A las cinco y media salida a pie desde el local social, a la subienda al Santuario y ordenados en procesión se rezará el Santo Rosario y a la llegada se saludará a la Virgen con el «Ave Maris Stella» y otros cánticos religiosos.

3.º A las ocho y media almuerzo y preparación para la Misa.

4.º A las nueve y media Misa solemne con sermón, por el señor Ecónomo de la Parroquia de San Francisco de Mahón, D. Juan Mercadal Sanz, Pbro.

5.º A las trece comida, y a las quince despedida a la Virgen y bajada a Mercadal para asistir a la procesión de Reserva de las Cuarenta-Horas, y

6.º A las diez y siete regreso en coche a Alayor.

NOTA.—El Excmo. é Ilmo. señor

Obispo de esta Diócesis se ha dignado aprobar dicho programa y conceder indulgencias a cada uno de los expedicionarios.»

Nuestro saludo a los Sres. socios del «Centro de Buenas Lecturas», que con esta serie de manifestaciones de piedad y amor a la *Moreneta del Toro*, dan testimonio de su vitalidad y de su fe.

¡Adelante, pues!

Dícese que en la primera decena de Junio saldrá el obispo de Segorbe para Madrid con objeto de cumplir a S. M. el Rey D. Alfonso XIII, al Nuncio de S. S. en Madrid y al Ministro de Gracia y Justicia.

El día 14 de Junio hará su entrada solemne en Segorbe.

El Sr. Cónsul de Cuba en Mahón, ha tenido la amabilidad, que le agradecemos de favorecernos con un ejemplar del interesante folleto titulado «Tricornia» nombre que lleva la estación de inmigrantes de la Habana, (Cuba), situada en lugar seco y sano sobre las frescas colinas que se encuentran entre la fortaleza de la Cabaña y la de San Diego a orillas del puerto de la Habana y frente a la ciudad.

Tiene por objeto la «Tricornia» proteger al inmigrante que pase a Cuba desde que heche anclas en el puerto, hasta que se encuentre seguro entre amigos ó parientes, ó colocado en un empleo que le convenga.

Consta el folleto de referencia de unas 30 páginas en lujoso papel, y contiene varios paisajes de la Estación y de otros puntos de la indicada Isla de Cuba.

Nos congratulamos en d r a conocer a nuestros lectores las ventajas que pueden reportar los inmigrantes acogiéndose a esta estación, donde por la ínfima cantidad de 20 centavos diarios, una peseta aproximadamente, son atendidos, hasta que encuentran trabajo a que dedicarse.

Hemos leído en nuestro estimado colega el «Grano de Arena» de Mahón, una bien escrita y detallada reseña, del Grandioso acto de la inauguración de la Ador. con Nocturno en Binisalem, cuya lectura recomendamos a nuestros lectores, que quieran formarse cargo de la solemnidad del acto, que según dicha reseña, formará época en los anales religiosos del Archipiélago Balear.

Relación de los pasajeros embarcados el día 31 del pasado, en el vapor «Menorquina», al mando del capitán D. F. Cardona.

#### Para Alcudia

D. Antonio Pitó.—D. Pedro Juan y otro.

#### Para Barcelona

D. Antonio Gual y sobrino.—D. Antonio Pou y otro.—D. Juan López.—D. Joaquín Benón.—D. Marcelino Molés.

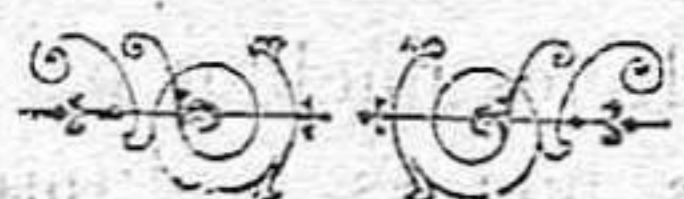
Relación de los nacimientos y defunciones ocurridas en esta ciudad:

#### NACIMIENTOS

Junio, 1.º una niña.

#### DEFUNCIONES

Junio, 3.—Magdalena Piris y Mesquida, soltera, de 17 años de edad, domiciliada en la calle del Norte, a



consecuencia de «Tuberculosis pulmonar».

Día 3.—Antonio Fiol y Melis, de 6 meses de edad, domiciliada en la calle de las Parras, á consecuencia de «Bronquitis copilar».

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Relación de las embarcaciones entradas y despachadas en este puerto.

Embarcaciones entradas

Mayo, 31.—De Mahón, vapor «Menorquin», de 540 toneladas, capitán D. F. Cardona, con 22 tripulantes y efectos.

Junio, 3.—De Argel, pailebot «Marina», de 40 toneladas, patrón Don J. Mercadal, con 5 tripulantes y 2 pasajeros.

Día 4.—De Cette, pailebot «Paquete Ciudadelano», de 74 toneladas, patrón D. S. Luch, con 7 tripulantes y efectos.

Día 4.—De Barcelona, pailebot «Flor del Mar», de 40 toneladas, patrón D. B. Mercadal, con 5 tripulantes y efectos.

Embarcaciones despachadas

Mayo, 31.—Para Barcelona, vapor «Menorquin», de 540 toneladas, capitán D. F. Cardona, con 22 tripulantes y 10 pasajeros.

VALORES LOCALES

Table with columns for 'Cotización', 'Operaciones', 'Duros', 'Papel', 'Duros', 'Duros', 'Duros', 'Duros', 'Duros', 'Duros' and rows for 'Acciones Banco de Ciudadela', 'Participaciones Banco de Ciudadela', 'Participaciones Alumbrado Acéfileno', 'Participaciones Cardón, Mayans', 'Compañía Automóviles', 'Participaciones Sociedad A. Moll y C.'.

ECOS TELEGRÁFICOS

UNA BOMBA EN SANTIAGO.

Madrid, 30.—15:21.

Comunican de Santiago que en una importante calle de aquella población ha estallado una bomba, produciendo gran pánico.

El criminal artefacto fué hallado por un muchacho.

Recogiólo y al pretender examinarlo hizo explosión, hirienole gravemente.

Fuó conducido á la casa de Socorro y de allí trasladado al Hospital, donde según las últimas noticias ha entrado en el período agónico.

No se sabe quien puede ser el autor del bárbaro atentado.

AUTORIZACIÓN DEL GOBIERNO FRANCÉS AL SEÑOR LERROUX.

Madrid, 30.—9:15.

Telegrafian de París que el presidente del Gabinete francés M. Clemenceau ha autorizado al señor Lerroux que se halla refugiado en París para que pueda acompañar á su familia hasta la Frontera de España

á condición de que su estancia en la misma sea menor de 48 horas.

CATÁSTROFE FERROVIARIA.

Madrid, 30.—8:12

Telegrafian de París que á pocos kilómetros de la estación de Jaqueville ha descarrilado un tren que conducía 300 pasajeros.

Las víctimas son en número considerable.

Se ignoran detalles del siniestro.

TRIPLE ASESINATO.

Madrid, 2.—15:18.

Comunican de París, que han sido encontrados asesinados el pintor Steineif, su suegra y gravemente herida su esposa.

Dícese que el móvil del crimen ha sido el robo.

CHOQUE SANGRIENTO.

Madrid, 2.—15:23.

Nancy.—Han chocado dos tranvías funiculares, resultando dos pasajeros muertos y siete heridos.

VÍCTIMAS DE UN RAYO.

Madrid, 2.—15:34.

Dicen de Pontevedra que en un pueblo de aquella provincia un rayo dió muerte á dos obreros é hirió á otros cinco, que se agruparon bajo de un árbol para guarecerse de una tempestad.

ORDEN RESTABLECIDO.

Madrid, 2.—21:15

Noticias recibidas de Constantinopla comunican que las tropas turcas han logrado restablecer el orden en la isla de Samos, registrando empero muchas bajas.

VALORES PUBLICOS

Barcelona, 4.—19:30

Table with columns for 'Interior', 'Francos (Barcelona)', 'Francos (Madrid)', 'Estampillado', 'Libras' and values: 83:32, 113:70, 113:60, 96:25, 28:57

AVISO

Desde mañana, día 7 del actual, en adelante, se encontrarán en casa de D. Juan Lopez, calle de Alfonso III, n.º 48, hielo en abundancia y gaseosas «Sin Algo» á precios reducidísimos.

ECOS POÉTICOS

¡AL TORO!

La Virgen nos llama á su Santuario sería un agravio no acudir á él; ya que es notorio que nuestra Señora es la bienhechora del creyente fiel. Sus gracias derrama sobre el afligido y al oprimido consuelo le dá. y es tal su bondad que con su ayuda quien á Ella acuda todo lo obtendrá.

Del Toro venimos con satisfacción lleno el corazón de dulce bienestar: pues nuestra Patrona otorga á millones celestiales dones á quien la va á honrar. Dichoso el cristiano

que en su amor confía la Virgen María no le olvidará:

en todo momento y á cualquier hora la intercesora del bueno será.

P. C.

57 IDILIOS VALENCIANOS

Mira, y qué bien te lo callabas. —¿Y of? ¿Pero el qué? ¡Ja... ja... ja...! —En el Casino del pueblo de al lado me lo han dicho. Si que has escogido buen muchacho. —Ella continuaba riendo forzosamente. —Vaya, no me disgusta. Es trabajador y tiene agüites. Solo que le gusta algo beber. —Pero hijo, si yo no sé quien es. —Pepe, el fagotero... —¡Ah!... ¿Vés? Yo lo niego. Si ese chico quiere algo, y á falta de otro mejor... Nosotras no somos como los hombres, que tenéis permiso para escoger. Las mujeres se contentan con lo que viene. Y como quedarse para vestir imágenes es cosa tan poco original... Le veo algunas mañanas camino de Valencia, y no es cosa de despreciar, no. Pero no creas que va á entrar en casa pronto, no, porque de cierto no hay nada... Si la oscuridad de la noche no fuese

64 IDILIOS VALENCIANOS

rraca dentro de la cual estaba Dolorettes. —¿A qué había ido allí? No sabía contestarse. Las piernas habíante traído, y el corazón, también parecía empujarle hacia la única ventana que ostentaba la blanca pared frontera de la barraca, encavada al lado izquierdo de la puerta y perteneciente á la habitación en donde dormía Dolores. Sentíase atraído, á ella por fuerza superior, por irresistible influjo de algo poderoso que, tendía complaciente á unir á aquellas dos almas errantes, tan amantes y acordes en una sensación amorosa. Aquella misma noche, por distraerse y ver si conseguía abuyentar los pensamientos que de continuo poblaban su mente, fué al Casino del pueblo cercano, en donde había permanecido hasta hacia, poco rato; allí estaba Pepe, el fagotero, jugando tranquilamente al truco con tres amigos; y en Micalet, la vista en aquel lugar del que consideraba su rival, fué lentivo que calmó casi instantánea y parcial-



60 IDILIOS VALENCIANOS

temerario, si el otro andaba por medio. Durante el día no podía hacerle, por que ella iba á la ciudad á su trabajo y él se quedaba en el campo; verla, al ir á Valencia ó al tornar á su barraca en el camino tampoco; Pepe la acompañaba, porque también trabajaba en Valencia. —¿Qué fer? —Dau, mént? —se repetía. —¿Qué fer? —Y mientras, los celos rasgaban su corazón.



## ECOS RECREATIVOS

PASA - TIEMPOS

JEROGLÍFICO

= KRON:

P. F.

## ENDEVINALLE

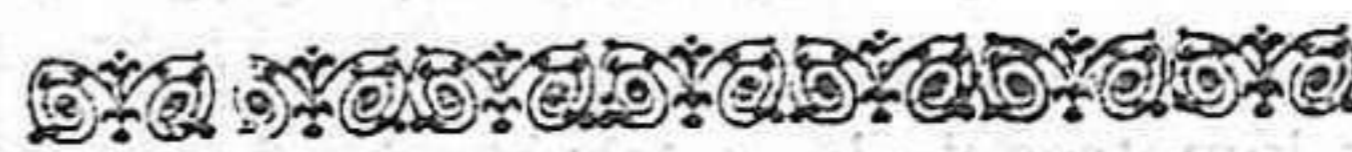
Una cosa que no camina por terra  
ni vola por el ayre  
y que, ab tot, camina  
puja y baixa.

X.

Las soluciones el número próximo.

## SOLUCIONES DEL NÚMERO ANTERIOR

J rogífico: CALAMBLANES.  
Endevinalle: LA MAGRANE.



## ANUNCIOS

DON LORENZO CARDONA CARBRISAS, ALCALDE - PRESIDENTE DEL M. I. AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD.

Hago saber: Que en virtud de lo dispuesto en el artículo 69 del Reglamento de la vigente Ley de Recrutamiento, los mozos que hayan de ser comprendidos en el próximo alistamiento y necesitan comprobar para las exenciones que se propongan alegar la ausencia en ignorado paradero de sus padres ó hermanos, deberán presentarse ante este Ayuntamiento durante todo el próximo mes de Junio para instruir el oportuno expediente de ausencia que dicho artículo previene, advirtiéndoles que de no efectuarlo en el plazo indicado les pasarán los perjuicios correspondientes.

Ciudadela 30 de Mayo de 1908.

El Alcalde, Lorenzo Cardona.

De Barcelona para  
Ciudadela directamente

Saldrá el próximo jueves, día 11 del actual, el Bergantín Goleta «Joven Antonia» al mando de su capitán D. Juan Enseñat admitiendo carga y pasaje á precios reducidos.

Su agente en esta D. Lorenzo Arguimbau y en Barcelona Sr. D. Juan Domenech.

## COMPANÍA AUTOMÓVILES

## CIUDADELA

Esta Empresa tiene el gusto de comunicar á sus muchos favorecedores, haber trasladado su despacho, que tenia establecido en la calle de Mahón n.º 32, á su edificio social sito en la de Isabel II, el cual estará abierto todos los días desde las 6 de la mañana hasta las 12 y desde las 2 á las 8 de la tarde.

## PARA HACER PONER A LAS GALLINAS

SIN INTERRUPCION  
en los peores días de invierno  
**2.500 HUEVOS**  
al año con 10 gallinas  
COSTO INSIGNIFICANTE  
Método seguro. Numerosos testimonios.

DEPÓSITO EN BALEARES  
**ADRIÁN Y MARQUÉS**  
CIUDADELA (Menorca)

D. Juan Capó, informará en la venta de un huerto situado en el Paseo de San Juan, vulgo *Plá*.

## PARA VENDER

lo está una casa y un hortal. Para más informes dirigirse á la calle de Alfonso III n.º 52.

RESTAURANT  
DE  
JUAN M.ª PEREZ

CALLE DE LAS PARRAS, 2  
CIUDADELA

Se sirven comidas á todas horas, se reciben encargos para *paellas* á la valenciana, avisando con dos horas de anticipación.

Pueden servirse á domicilio.

Bonitas habitaciones.—Servicio esmerado.

## CHOCOLATE CON LECHE

CREACIÓN DE LA CASA

JAIMÉ BOIX  
BARCELONA

Patente número 34.873

Excelente, compuesto de cacao primera calidad, azúcar y leche esterilizada.

Es un poderoso alimento.

De venta en *La Sexagenaria*.

## AVISO

Se desea comprar hasta cien Acciones del «Banco de Ciudadela» á 80 por 100 de prima.

En esta imprenta informarán.

## CASA PARTICULAR DE HUÉSPEDES

Á CARGO DE

C. SAGUER

Precios económicos, vida de familia  
Buenavista, 15; 2.ª; 2.ª (junto al Paseo de Gracia)

GRACIA-Barcelona

## METALES

Se compran de todas clases en la calle de Negrete n.º 31.

## Gerónimo Bolibar

INGENIERO INDUSTRIAL

Ronda Universidad n.º 17

BARCELONA

Oficina para la obtención de Patentes de invención y de introducción

y registro de marcas de fábrica, de comercio, de agricultura y profesionales, registro de dibujos, modelos, nombres comerciales y recompensas industriales.

Publicación de la Oficina *Industria e Invenciones*, Revista semanal.

## PARA VENDER

lo está la casa número 16 situada en la calle del Beato Ramón.

Para informes dirigirse en la calle de Alfonso III número 52.

TIP. Y LIB. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS.  
Calle de José M.º Quadrado, 40

58

IDIOS VALENCIANOS

tan tupida, Doloretas hubiera podido contemplar el efecto que en Micalet produjeron sus palabras locuaces y arrebatadas en extremo. Sudaba el horrorosa mente, y el ensortijado pelo de su cabeza, movíase como ésta á impulsos de algo sordido y desconocido que le brotaba del pecho, en vahidos rápidos y coléricos, y sintió desde aquel momento inquieto malestar que le empujaba á la huerta, á un lugar de soledad y silencio donde pudiese coordinar ideas y reflexionar sobre lo que habíale insinuado y Doloretas *confirmando* como cosa probablemente cercana.

Marchóse, y anduvo vagando por senderos y bancales, como un loco-cuerdo, inficionado de sensaciones agrias y tremebundas. Entonces dióse cuenta de la magnitud del amor que sentía por Doloretas; ante la idea de que otro se la quitase, los celos con su bárbaro empuje, le ahogaban en la garganta, como pidiendo un acto decisivo que le acerca-

61

IDIOS VALENCIANOS

sado ajeteo inconsueto, doliente, que le laceraba el corazón con flechazos agudos y mortíferos. Estaba completamente entregado á pensamientos de fatiga que venían empañados en recuerdos de dulces remembranzas del pasado feliz. Y por su rostro se deslizaron resbalando como piedras preciosas, dos lágrimas ardientes y gruesas que cayeron dejando tras sí en las mejillas de Doloretas, una brillante estela de penalidades. Llegó la hora de dormir, y cerróse la puerta de la barraca, quedando todo, más que nunca entregado á la soledad y quietud de aquella noche estival, que discurre entre las tenebrosas sombras proyectadas por las nubes.

Transcurrió un largo rato y de pronto, en el pequeño *replanchal* que había ante la puerta, apareció Micalet. Creció allí como aparición misteriosa, brotada de las sombras, y permaneció quieto y erguido, cruzado de brazos, contemplando la angosta fachada de la ba-

62

IDIOS VALENCIANOS

vió *confundida* la habladuría del Casino; habladuría vulgar y bastante ruidosa repetida, generalmente sin fundamento en sitios donde se congrega gente joven. Y ella con indecifrable cuidado, con amor-gio desconocido porque fué *demasiado lejos*, provocando el retraimiento de Micalet hacia su barraca que, ciertamente no *quería* explicárselo conforme á razón, y sentía nacer visajes y asomos de celos también, y se preguntaba, en los momentos de más confusa desesperación y despecho, si habría acertado, al mentir diciéndole, por boca de otra persona, que el tenía novia... ¡Ah! era para volverse loco. Y qué... ¡Qué iba á pasar allí!...

Talmente discurre Doloretas la noche en que la hemos visto sentada y reclinada contra la pared, á la puerta de su alameda, rodeada de plantas y flores, en tanto llegaba la hora de marcharse á reposar sobre la blanca cama.

Por su mente desfilaban sombras de dolor, fantasmas de asechanzas en pa-

63

IDIOS VALENCIANOS

se inseparablemente á la garrida huertana. No pensó en deshacerse de aquel pobre rival que nada sabía de todo aquello por medio del cuchillo ni de la escopeta. Era Micalet lo bastante juicioso para reflexionar sobre la verdadera causa de todo: la culpa era únicamente de él; si hubiese hablado ya á Doloretas, ¿le sucedería aquello? Y, claro, Pepet vió la plaza vacante, y como nadie daba muestras de ocuparla, habíase decidido á solicitarle; era natural; y ella, como veía á Micalet tan soso y callado, pues tal vez ya le habría dicho que sí...

Y que papel jugaba él ahora! Si Doloretas había comprometido su palabra, ¿qué remedio quedaba? ¿A qué iba él entonces? ¡A recibir una solemne *arrabida*! Y le estaba bien merecido, si señor. — *La culpa es mía, la culpa es mía...*

Y decidió en resumen: hablar secretamente á Doloretas; pero ¿en donde? Ir de noche á su barraca como lo hacía, era